

Premium

PULVERIZER
Professional Blender

PULVERIZER
Licuada Profesional



Premium

Manual de uso y cuidado
Precauciones importantes

Este producto es para uso doméstico únicamente.

This product is for domestic use only

Use & Care Manual
Important Safeguards

MODEL: PBP1
MODELO: PBP1

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using your *blender*, basic safety precautions should always be observed, including the following:

- Read all instructions before using your new blender.
- Wrong operation and improper handling can cause problems with the appliance and injury to the user.
- The unit may be used only for the intended purposes. Please avoid potential injury from misuse.
- Before plug in to electric outlet, please check whether the type of supply and voltage match with the details given on the nameplate on the appliance.
- Do not immerse the appliance and plug in water or other fluids.
- Do not try to open the housing yourself. Do not introduce any kind of objects into the housing.
- Do not use the appliance with wet hands, on moist floor or in a very humid environment.
- Do not operate an appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment. Do not ever try to repair the unit yourself; there is danger from electrical shock.
- Do not let the power cord hang over countertop edges and keep it away from hot objects and open flames. Pull the plug itself to remove it from the socket, do not pull the cord.
- If a long extension cable is used, it must be suitable for the power supply in question. Otherwise it causes overheating of cable and or plug.
- Supervision is necessary when any appliance is used by or near children.

- Unplug from outlet when not in use.
- Avoid contacting moving parts.
- Set the unit on a rigid, flat and heat-proof surface, not near open flames (such as gas oven) and operate it out of reach of children.
- This appliance is suitable neither for commercial use nor for use outdoors.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduce physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Pull out the plug out of the socket before cleaning.
- Care shall be taken when handling the sharp cutting blades, emptying the jar and during cleaning.
- Keep hands and utensils out of container while blending to reduce the risk of severe injury to person or damage to the blender. A scraper may be used but must be used only when the blender is not running.
- Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts.
- The use of attachments, including canning jars, not recommended or sold by the manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
- To reduce the risk of injury, never place cutter-assembly blades on the base without jar properly attached.
- Switch off the unit before pulling out the plug.
- Use only spare parts from the manufacturer or his local dealer.
- Never carry the unit by its power cord.
- Always operate blender with cover in place.
- When blending hot liquids, remove center piece of two-piece cover.



Desecho de electrodomésticos viejos

Los electrodomésticos viejos deben ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y el reciclado de los materiales que contienen, y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente.

El símbolo de la caneca de basura marcado con una X en el producto tienen como propósito recordarle su obligación, de que cuando se deshaga del aparato, lo disponga en forma separada.

Los consumidores deben ponerse en contacto con la autoridad local para obtener información sobre la correcta eliminación de su electrodoméstico viejo.

LIMPIEZA Y ALMACENAJE

- No limpie la unidad del motor, el cable o el enchufe con agua directamente.
- Limpie la unidad de motor con un trapo humedecido, jabón suave y séquela con una toalla de papel. No encienda ni conecte la unidad hasta que esté totalmente seca.
- Vierta agua caliente con un poco de jabón hasta el nivel medio de la jarra, cierre bien con la tapa y encienda a velocidad 2 por un minuto; luego enjuague con agua.
- La base de la jarra, la cuchilla y el empaque pueden separarse para lavarlas independientemente. Desenrosque la base y retire la cuchilla con mucho cuidado, pues son muy afiladas. Utilice sólo jabón no abrasivo y deje secar por completo antes de usarlas nuevamente.

Advertencia:

Las cuchillas son muy afiladas; no las toque directamente. Límpielas siempre con una esponja o trapo para evitar heridas accidentales.

Nota:

1. Licuadora para uso doméstico únicamente. No adecuado para propósitos comerciales.

ESPECIFICACIONES

Voltaje nominal: 120V/ 60Hz

Potencia: 700W

Capacidad: 1.5L

Tiempo de operación continua: 2 minutos

- When mixing hot liquid/food excess pressure may build up inside the blender and this could make the lid come off and the contents splash out. We therefore recommend that you avoid mixing excessively hot food and that you only put very small quantities of hot liquid or food into the blender.
- Do not use the blender for very hard food, such as bones, shelled nuts, frozen meats etc., which could either damage the blade or make motor to stop working.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Caution:

Switch off and unplug the unit before clean it to avoid injuries risk.

Do not operate an appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for cord replacement.

POLARIZED PLUG

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other.) To reduce the risk of electric shock, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not modify the plug in any way.

SPECIAL SECURITY PRECAUTIONS

- Blades are very sharp; always operate blender with lid on, never try to touch inside when blender is working and do not place hard objects

inside either.

- The unit is equipped with a security function. The unit can only be switched on if the jug is placed on the engine base properly. If the unit cannot be switched on, pull the power cord and check the connection between jug and engine base.

PARTS ITEM



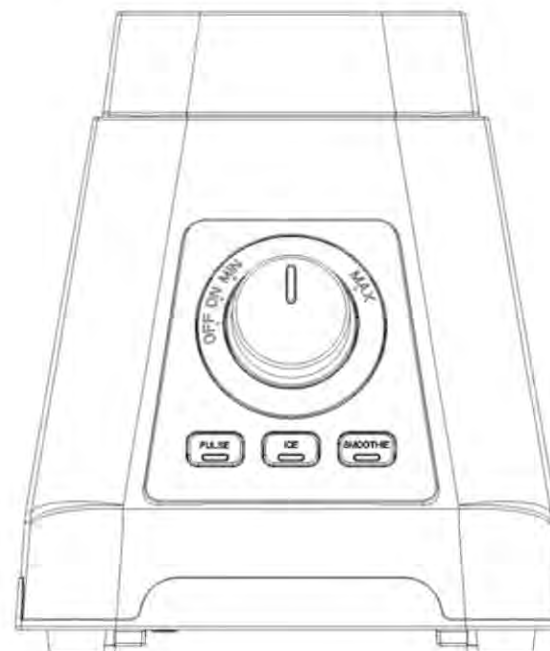
INSTALLATION AND OPERATION

1. Wash measuring cup, lid and jug with warm soapy water before first use. Do not wash main body (if housing needs to be cleaned use a damp cloth and dry with a paper towel).
2. Be sure device is unplugged during installation.
3. Put the rubber sealing ring on the inner edge of the blade unit. Then put them into the cup base, place the jar onto the cup base

9. Para escoger la velocidad, gire la perilla entre la posición MIN (velocidad mínima) y MAX (máxima velocidad) hasta encontrar velocidad requerida.

No opere la licuadora continuamente por más de 2 minutos.

El anillo azul estará iluminado mientras la licuadora esté encendida.



Atención:

1. Operar la licuadora con excesiva cantidad de contenido puede bloquear el motor, si se presenta el caso apague la unidad, desconéctela (por seguridad) retire parte del contenido, coloque nuevamente la tapa, luego conéctela nuevamente para reanudar la operación.
2. No opere la licuadora continuamente por más de 2 minutos.

INSTALACIÓN Y OPERACIÓN

1. Asegúrese que la unidad esté desconectada durante la instalación.
2. Lave la jarra, taza medidora y tapa con agua y jabón suave antes de usarlas por primera vez. No lave o sumerja la unidad del motor, si la carcasa esta sucia, límpiela con una esponja suave humedecida y luego séquela con papel toalla.
3. Ponga el empaque de caucho sobre el soporte de la cuchilla, luego póngalos dentro de la base de la cuchilla y enrósquelos a la base de la jarra hasta que quede bien apretado.

4. Coloque la jarra sobre la carcasa en el acople y gírela un poco hacia la derecha para que quede fijo; asegúrese que encaje correctamente.

Nota: esta licuadora cuenta con un interruptor de seguridad que funciona así: el motor no arranca si la jarra no queda bien ajustada sobre la unidad del motor.

5. Ponga los alimentos (líquidos o sólidos) que vaya a licuar dentro de la jarra, asegurándose de no pasar el límite de capacidad (1,500 ml).

NO ENCIENDA EL MOTOR SI LA JARRA ESTA VACÍA.

6. Cubra la jarra con la tapa plástica y presiónela hasta que quede bien cerrada. Inserte la taza medidora en la tapa y gírela para asegurarla.
7. Asegúrese de que la perilla este en la posición 'OFF' antes de conectar el cable a la energía. Inserte el enchufe en el tomacorriente y verá que el anillo que rodea la perilla se encenderá por un segundo.
8. Escoja la función en la que desea usar la licuadora: SMOOTHIE (malteada) , ICE (hielo) o PULSE (pulso). Oprima el botón de la función deseada, este se iluminará confirmando que la licuadora funcionará en dicho modo.

unit and turn the cup base unit in clockwise direction until it is fixed.

4. Fit the blender glass jar onto the main body, and turn it slightly in a clockwise direction so it locks with the motor unit.

Note: this unit has a safety function. It does not work if the jar is not properly installed on main body.

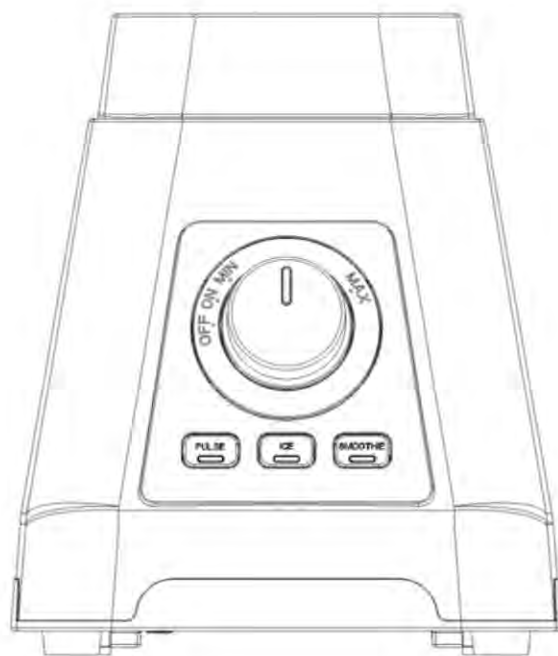
5. Fill the jug with food or liquid. Please be sure that water do not spill over from cup and do not exceed 1500 ml (Max. liquid capacity).

DO NOT TURN UNIT ON WITHOUT FOOD INSIDE.

6. Cover jar with the plastic lid and push it down ensuring it is completely closed. Insert measuring cup into lid and turn till it locks into place.
7. Please ensure the power knob is in "OFF" position before connecting to power outlet. Plug in cord and blue light ring will light for one second, which means power is well connected.
8. Choose what function will you use SMOOTHIE (milk shake) , ICE, or PULSE. Press one of the buttons, button will light and the machine will work in corresponding mode.
9. To choose the speed, turn the knob between MIN (lowest speed) and MAX (highest speed) to choose the required speed.

Do not operate continuously for more than two minutes.

Blue light will be on while blender is turned on.



Caution:

1. Over-filled can block the operation, please turn off the unit, unplug power cord, take out some material, plug in cord, and then start operating again.
2. Do not use the unit continuously more than 2 minutes.

CLEANING AND STORAGE

- Do not clean motor main body, power cord or plug with water.
- Clean the engine base with a soft, wet piece of cloth and some mild cleaning agent.
- Fill the jug half-full with hot water and a little cleaning agent, cover with lid and let the unit run on speed 2 for 1 minute; then rinse jug with fresh water.
- The base with the blades can be taken apart to clean separately. Screw of the base counter-clockwise. Take out the blades together with

PRECAUCIONES ESPECIALES DE SEGURIDAD

- Las cuchillas son muy afiladas, siempre utilice la licuadora con la tapa puesta, no trate de tocar el interior cuando la licuadora está funcionando y tampoco coloque objetos duros adentro.
- La unidad está equipada con una función de seguridad. La unidad sólo se puede encender si la jarra se coloca en la base del motor de manera correcta. Si la unidad no se puede encender compruebe la conexión entre la base de la jarra y la carcasa del motor.

ESQUEMA DE COMPONENTES



- Siempre opere la licuadora con la tapa bien puesta.
- Cuando licue o bata líquidos calientes remueva la parte central de la tapa.
- Al licuar líquidos o alimentos calientes se crea mucha presión dentro de la jarra, que podría hacer saltar la tapa y derramar el contenido. Por lo tanto, recomendamos que evite mezclar alimentos muy calientes, o que al menos procese sólo pequeñas cantidades.
- No utilice la licuadora para triturar alimentos duros como huesos, nueces con cascara o carnes congeladas, entre otros; pues la cuchilla y el motor pueden dañarse.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Atención:

Apague y desconecte la licuadora antes de limpiarla para evitar riesgo de heridas o lesiones.

No opere ningún aparato con un cable o enchufe dañado, después de un mal funcionamiento o si ha sido dañado de alguna manera. Por favor, devuelva el aparato al distribuidor autorizado más cercano para obtener información sobre revisión, reparación o ajuste

ENCHUFE POLARIZADO

Este electrodoméstico cuenta con un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra.) Para reducir el riesgo de un choque eléctrico, este enchufe encaja en un tomacorriente polarizado sólo en una posición. Si el enchufe no cabe perfectamente en el tomacorriente invierta la posición. Si aun así no encaja, contacte un electricista calificado. No altere el enchufe de ninguna manera.

sealing ring facing upwards. Use non-abrasive cleaning agent and let dry well before re-using.

Caution: The blades inside of the jug are very sharp.

- Never use abrasive cleaning agents.

Warning:

Do not touch the sharp blade. Wipe it using a dishcloth to avoid accidentally injure.

NOTE:

1. Unit suitable for household. Do not use for commercial purposes.

SPECIFICATIONS

Rated voltage: 120V/ 60Hz

Power: 700W

Capacity: 1.5L

Continuous operating time: 2 minutes



Disposal of old electrical appliances

Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out “wheeled bin” symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al usar la licuadora tenga en cuenta medidas básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

- Lea las instrucciones antes de utilizar la licuadora.
- El manejo o la manipulación incorrecta puede causar problemas con el aparato y graves lesiones al usuario.
- La unidad sólo podrá utilizarse para los fines previstos. Evite posibles lesiones por el uso indebido.
- Antes de enchufar a una toma eléctrica, compruebe si el tipo de la energía y el voltaje coinciden con los datos indicados en la placa de identificación en el aparato.
- No sumerja el aparato ni el enchufe en agua ni otros líquidos.
- No intente abrir la carcasa, ni introduzca ningún tipo de objetos dentro de la misma.
- No opere la licuadora con las manos húmedas, o si el piso esta mojado, ni en un ambiente muy húmedo.
- No opere ningún aparato con un cable o enchufe dañado, después de un mal funcionamiento o si ha sido dañado de alguna manera. Por favor, devuelva el aparato al distribuidor autorizado más cercano para obtener información sobre revisión, reparación o ajuste.
- No permita que el cable cuelgue de la mesa o mostrador ni que toque ninguna superficie caliente.
- No coloque el aparato cerca o sobre una estufa eléctrica o de gas, ni en un horno caliente.
- Desconecte del tomacorriente cuando no esté en uso o antes de limpiarlo. Para desconectar siempre hale del enchufe y nunca del cable
- Si se utiliza una extensión para alargar el cable, asegúrese de que sea adecuada para el voltaje del aparato. De lo contrario, provocará el

sobrecalentamiento del enchufe y del cable.

- Es necesario supervisión cuando cualquier aparato eléctrico es usado por o cerca a niños.
- Desconecte del tomacorriente mientras no esté usando el aparato.
- Evite el contacto con las partes móviles.
- Coloque la licuadora sobre una superficie rígida, resistente al calor, y fuera del alcance de los niños.
- Este aparato no es apto para propósitos comerciales ni debe ser operado al aire libre.
- Este aparato no esta diseñado para ser operado por niños ni por personas de con limitaciones físicas o mentales, o con falta de experiencia o conocimiento; a menos que reciban instrucciones y supervisión por una persona responsable de su seguridad.
- Desconecte el cable del tomacorriente antes de limpiar el aparato.
- Las cuchillas son muy afiladas, tenga mucho cuidado al manipularlas, tanto al vaciar la jarra como al lavarlas.
- Mantenga las manos y los utensilios fuera de la jarra mientras la licuadora esté operando para evitar el riesgo de heridas graves al usuario o el posible daño del aparato. Se puede usar una espátula, pero sólo cuando el aparato se encuentre apagado.
- Apague y desconecte el aparato antes de remover o cambiar los accesorios.
- El uso de utensilios o accesorios (incluso envases), no recomendados por el fabricante, pueden causar fuego, choque eléctrico o heridas graves.
- Para reducir el riesgo de heridas, nunca coloque las cuchillas sobre la base sin ensamblar correctamente la jarra.
- Apague la unidad antes de quitar el enchufe del tomacorriente.
- Utilice únicamente repuestos del fabricante o su distribuidor local.
- Nunca trate de levantar la unidad halando el cable.